



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais



PROVINCE DE QUÉBEC

COMTÉ D'UNGAVA

VILLE DE CHAPAIS

Procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Chapais, tenue le 28 octobre 2019 à 19 h 00, à la salle des délibérations du Conseil et à laquelle étaient présents et formant quorum;

Monsieur le maire : Steve Gamache

Mesdames les conseillères : Denise Larouche  
Roxanne Tremblay

Messieurs les conseillers : Daniel Forgues  
Jacques Fortin  
Guy Lafrenière

Était également présente à la séance :

Madame la directrice générale et greffière : Mariève Bernier

Étaient absentes à la séance :

Madame la conseillère : Lucie Tremblay  
Madame la directrice générale adjointe et greffière suppléante : Mélanie Gagné

---

Tous les conseillers et conseillères ayant été convoqués par suite d'un avis écrit signifié dans le délai imparti par la *Loi des cités et villes*, monsieur le maire, constatant qu'il y a quorum, déclare la séance dûment tenue.

19-10-273

1.  
**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**APPUYÉ** par monsieur Jacques Fortin

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

19-10-274

2.  
**RÉSOLUTION – ADJUDICATION – CONTRAT DE RÉNOVATION DE L'HÔTEL DE VILLE**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de la résolution 19-07-180, le Conseil municipal a autorisé la directrice générale adjointe, madame Mélanie Gagné a procédé à un appel d'offres public pour la rénovation de l'hôtel de ville;

**CONSIDÉRANT QUE** l'appel d'offres public a été publié sur SEO du 3 au 24 octobre 2019 ;

**CONSIDÉRANT QUE** les soumissions étaient recevables au bureau de la directrice générale adjointe jusqu'au 24 octobre 2019 à 15 h 00;

**CONSIDÉRANT QU'UN** que nous avons reçu 4 soumissions;



## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais

No de résolution  
ou annotation

**CONSIDÉRANT QUE 3 soumissions sur 4 sont conformes;**

<b>Entrepreneurs</b>	<b>Montant des soumissions (avant taxes)</b>	<b>Conformité des soumissions</b>
Cevico inc.	192 015,47 \$	non conforme
<b>C</b> Construction A.Ouellet	156 042,00 \$	conforme
<b>O</b> Construction FAB	188 000,00 \$	conforme
<b>N</b> Construction Bon-Air	179 946,48 \$	conforme

**CONSIDÉRANT** que ce dossier a été traité lors du comité plénier du 28 octobre 2019;

Il est **PROPOSÉ** par madame Roxanne Tremblay  
**APPUYÉ** par monsieur Guy Lafrenière  
**ET RÉSOLU**

**QUE** le Conseil de la Ville de Chapais accorde le contrat à Construction A. Ouellet pour la rénovation de l'hôtel de ville au montant de 156 042,00 \$, plus les taxes applicables.

**QUE** les frais relatifs à la présente soient puisés à même le budget d'immobilisation, soit le poste budgétaire 03-310-07-522.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

19-10-275

**3.**  
**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE  
RÈGLEMENT CONCERNANT LA DISPOSITION RELATIVE AUX  
REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUTS DE LA VILLE DE  
CHAPAIS**

Conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*, il est donné à la présente séance, par **monsieur Daniel Forgues**, un avis de motion à l'effet que le Conseil municipal procédera lors d'une séance ultérieure, à l'adoption d'un règlement concernant la disposition relative aux rejets dans les réseaux d'égouts de la Ville de Chapais

Monsieur Daniel Forgues procède ensuite au dépôt du projet de règlement, et madame Mariève Bernier, directrice générale et greffière, présente l'objet et la portée du règlement déposé.

19-10-276

**4.**  
**RÉSOLUTION – AJOUT D'UN GESTIONNAIRE DE COMPTE  
AUPRÈS DE VISA DESJARDINS AFFAIRES**

**CONSIDÉRANT QU'**aucun gestionnaire de compte n'est désigné pour le compte Visa Desjardins Affaires;

**CONSIDÉRANT QUE** cette information doit être mise à jour afin qu'un représentant de la Ville de Chapais puisse agir en cas de besoin auprès de Visa Desjardins Affaires;

**CONSIDÉRANT QUE** madame Mélanie Gagné agit à titre de directrice générale adjointe et trésorière;

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Jacques Fortin  
**APPUYÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**ET RÉSOLU**

**DE** nommer madame Mélanie Gagné, directrice générale adjointe et trésorière, gestionnaire du compte Visa Desjardins Affaires de la Ville de Chapais.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



19-10-277  
No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais

5.  
**RÉSOLUTION - MOTION DE FÉLICITATIONS – MONSIEUR JUSTIN TRUDEAU, PREMIER MINISTRE DU CANADA;**

**CONSIDÉRANT** l'élection fédérale du 21 octobre 2019;

**CONSIDÉRANT QUE** monsieur Justin Trudeau, chef du parti libéral du Canada, a été élu Premier ministre du Canada;

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**APPUYÉ** par monsieur Guy Lafrenière  
**ET RÉSOLU**

**QU'UNE** motion de félicitations soit adressée à monsieur Justin Trudeau afin de souligner son élection comme Premier ministre du Canada.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

19-10-278

6.  
**RÉSOLUTION - MOTION DE FÉLICITATIONS – DÉPUTÉE DU COMTÉ D'ABITIBI—BAIE-JAMES—NUNAVIK—EYYOU;**

**CONSIDÉRANT** l'élection fédérale du 21 octobre 2019;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Chapais fait partie du comté fédéral d'Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou;

**CONSIDÉRANT QUE** madame Sylvie Bérubé du Bloc québécois a remporté le scrutin;

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Jacques Fortin  
**APPUYÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**ET RÉSOLU**

**QU'UNE** motion de félicitations soit adressée à madame Sylvie Bérubé afin de souligner son élection comme députée dans le comté fédéral d'Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**


19-10-279

7.  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par monsieur Daniel Forgues  
**APPUYÉ** par madame Roxanne Tremblay

**QUE** cette séance extraordinaire soit levée et terminée.  
Il est 19 h 04.

  
Steve Gamache  
Maire

  
Mariève Bernier  
Directrice générale et greffière



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Ville de Chapais